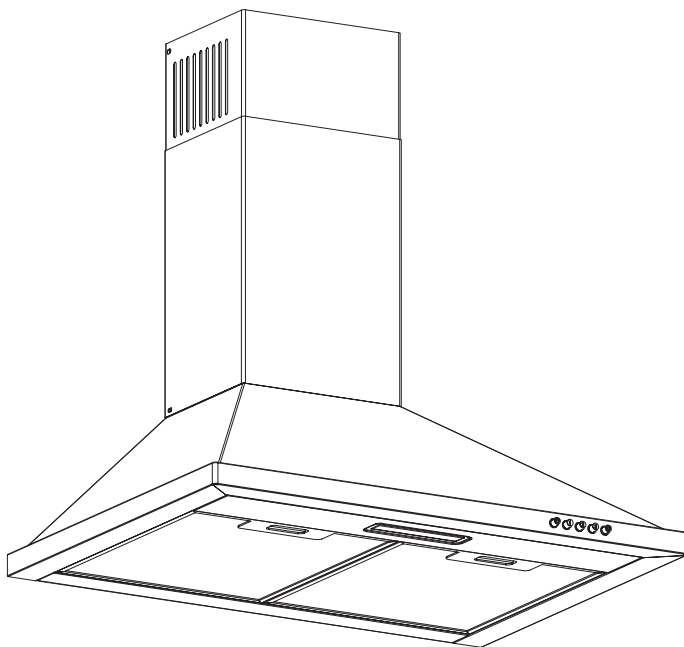


STANDARD COOKER HOOD
CAMPANA EXTRACTORA ESTÁNDAR



USER'S MANUAL **GB**
MANUAL DEL USUARIO **ES**

Dear Customer,

Thank you for choosing this product. We aim to ensure that you optimally and efficiently use this product produced in our modern facilities under environmentally friendly and precise conditions with respect to total sense of quality.

We advise you to read this user manual thoroughly before using the hood and keep it permanently so that the features of the hood you have purchased will stay the same as the first day for a long time and it will serve efficiently.

Note: This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual. These functions are marked by the sign *.

ATTENTION: READ THE INSTRUCTIONS BEFORE TESTING OR USING THIS DEVICE.

This product has been produced in modern environmentally-friendly facilities without harming the nature.

Complies with WEEE Regulation. Does not include PCB.



Table of Contents

Safety instructions	4
General appearance	7
Accessories	8
Assembly	9
Operation of the hood.....	15
Control panel.....	17
Maintenance and cleaning.....	17
Efficient use of the device	19
Transporting the device	19
Service and spare parts	20
Troubleshooting	20
Packing information	21
Compliance with WEEE regulations and waste disposal.....	21

SAFETY INSTRUCTIONS

1. It is recommended that the product is installed by authorized persons. Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents. The product will not be covered by the warranty.

2. Electric cooker hoods shall not be connected to a flue or air duct that is used to discharge the smoke from devices that use gas or other fuels (stove, water heater, thermosiphon, etc.). This warning does not apply to uses without flue.


3. Comply with the regulations of the authorities on the discharge of outlet air. (not applicable for devices that discharge air back into the room)

4. When the cooker hood is placed on a gas burning device, the distance between the hob and the hood should be at least 65 cm. If a larger distance is specified in the installation instructions of the gas burning hob, this value should be taken into account.

5. While the hood is running, ensure fresh air can enter the environment; especially when used at the same time with ovens that use gas and appliances that use solid and gas fuel.

6. For your safety, use "**Max 6 A**" fuses in the hood installation.

7. Do not leave boiling oil on the stove. Pots that contain boiling oil may catch fire by themselves.



8. Do not operate the stove without cookwares placed on them. High heat may cause some parts of your product to deform and lead to fire.

9. The packages pose a danger to children. Never allow children to play with packaging materials. Keep packaging materials out of reach of children.

10. Clean the oil absorbent aluminum filters regularly. Filters pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.

11. Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in operation. Do not use filtering materials that are not fire-resistant instead of the filter.

12. Flammable foods must not be cooked under the appliance.

13. In case of any fire, de-energize the device. Cover the flames with a damp cloth or towel. Never use water to extinguish the fire.

14. Failure to comply with deadlines and instructions while cleaning may result in a fire hazard.

15. This device should not be used by children, persons with physical, sensory or mental disabilities, persons lacking experience or technical knowledge. Do not allow the persons and children that are not under custody to use the product, play with the product, to perform maintenance and cleaning on the product.

16. Kitchen hoods are designed for domestic use. They should not be used for other purposes. Otherwise, it may cause various accidents and the device will be out of warranty.

17. The electrical connection of the product must be made to a grounded outlet.

18. The electrical connection should only be made once the installation of the appliance has been completed.

19. Before the installation, maintenance and cleaning of the product, de-energize the device. (Unplug the device or turn off the fuse).

20. It is forbidden to install the power cord near equipment or materials that may come into contact with water and cause distortion of the cord. This may cause fire.

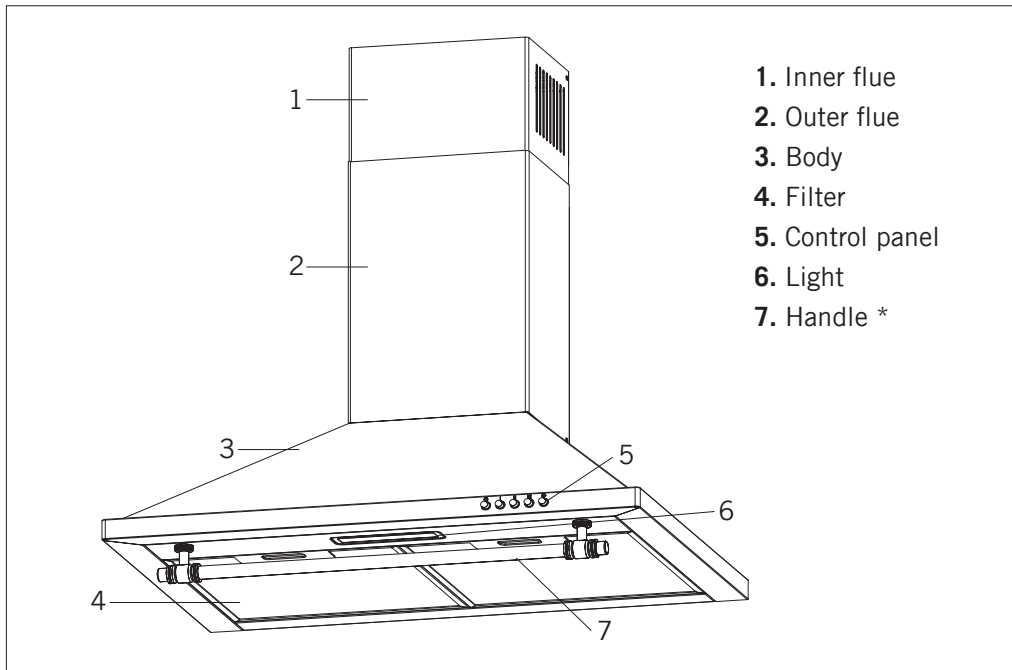
21. Avoid touching the lamps in your product when they have been operating for a long period of time. Since they would be hot, they could burn your hand.

22. Accessible sections may be hot when used with cooking appliances.

23. Failure to install screws or fasteners in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

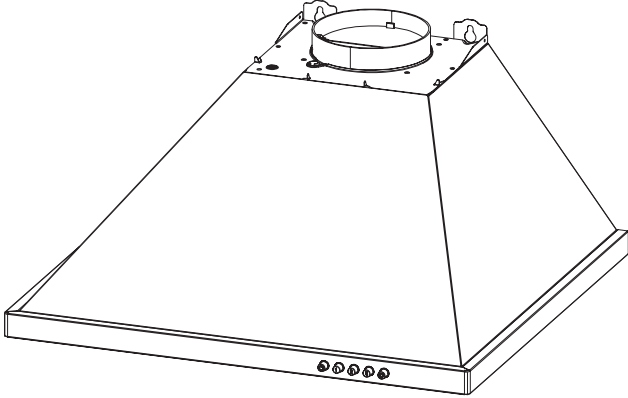
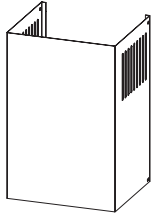
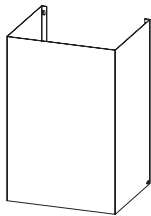
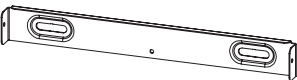
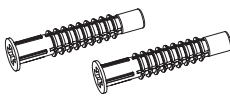
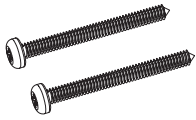
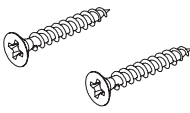
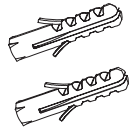

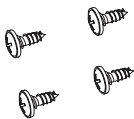

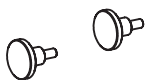
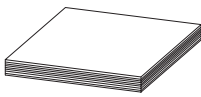
24. Your device is manufactured in accordance with 220-240 V 50Hz AC power supply and requires a fuse of 16 Amp. Should your electrical system differ from these specified values, contact a licensed electrician or your authorized service center.

GENERAL VIEW



Note: Product images are representative. Product may vary in size and model.

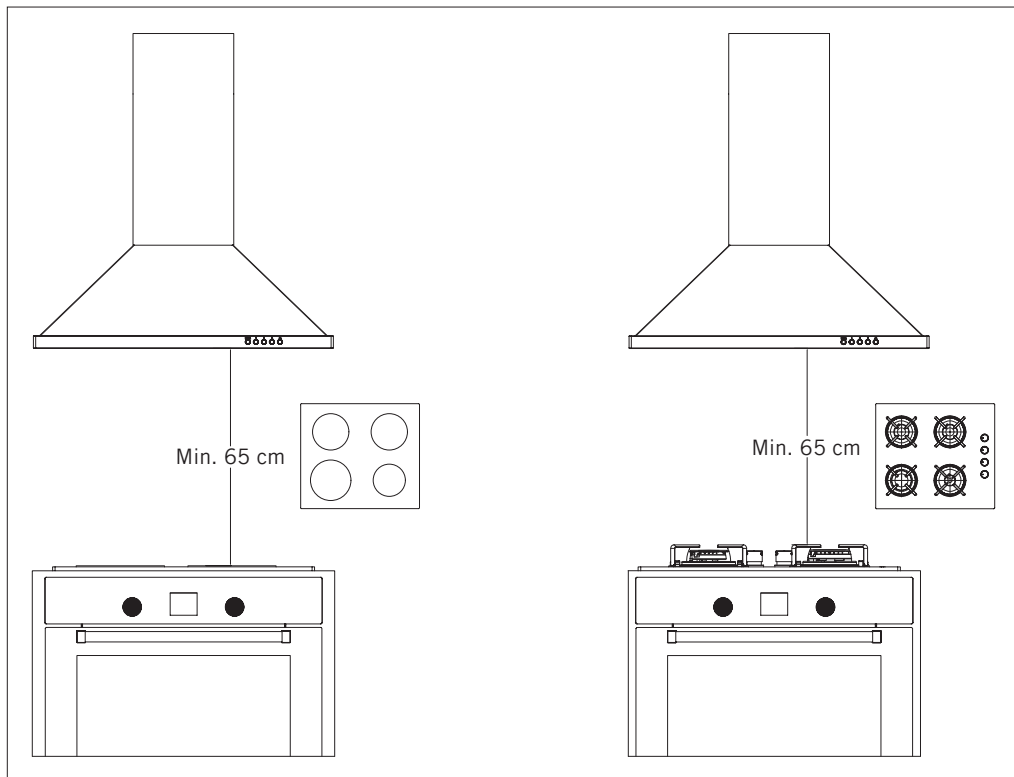
ACCESSORIES

		
		<p>Inner Flue</p>
		
<p>Product body</p>		<p>Outer Flue</p>
		
<p>Inner Flue Connection Sheet</p>	<p>Ø8 Dowel - x 2</p>	<p>Ø4.8 x 50 Screw - x 2</p>
		
<p>Ø3.9 x 30 Screw - x 2</p>	<p>Ø6 Dowel - x 2</p>	<p>Flap - x 2</p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p>Ø3.5 x 9.5 Screw - x 4</p>	<p>Handle</p>	<p>Handle screw - x 2</p>
		
<p>Printed documents</p>		

INSTALLATION

Mounting Distances

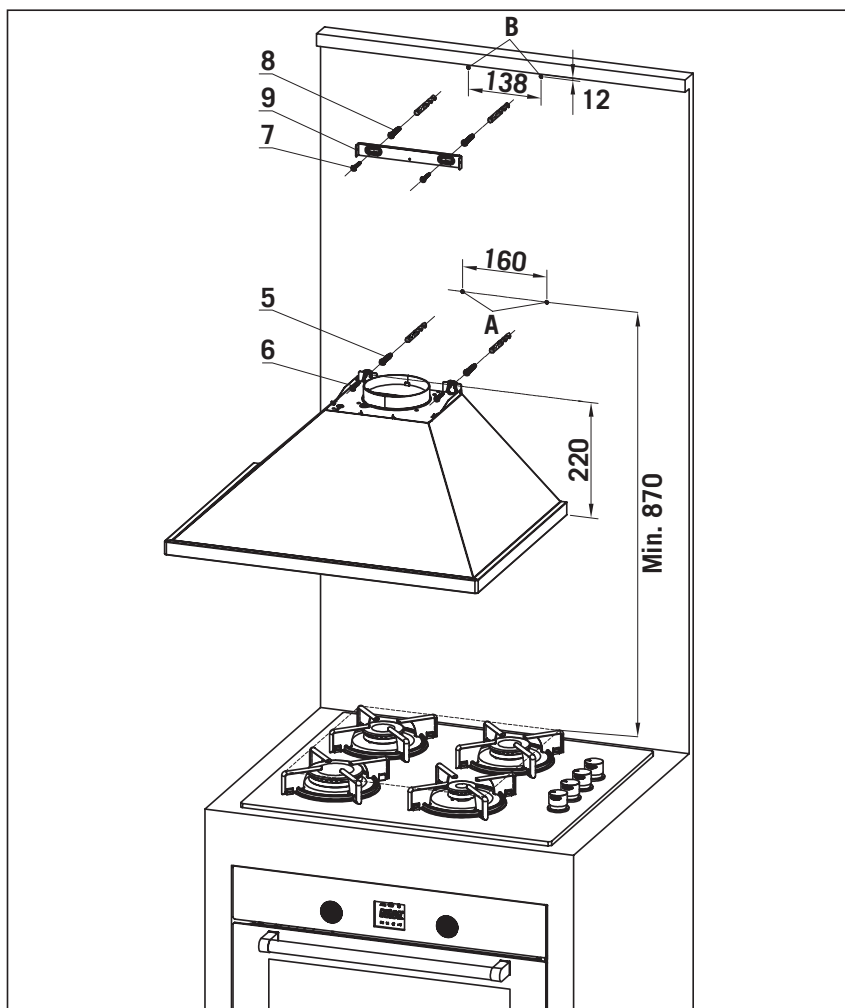
Distance between the cooker and the cooker hood must be considered prior to assembly. The distance between the hob and the hood shall be at least 65 cm.



Body Mounting

Drill the product from points **A** with a $\varnothing 8$ drill bit and from points **B** with a $\varnothing 6$ drill bit as per the dimensions given below. Tap $\varnothing 8$ and $\varnothing 6$ dowels. From the points **A**, perform installation to the body with a $\varnothing 5 \times 50$ mm screw; and from points **B**, perform installation to the inner flue connection plate with a $\varnothing 3.9 \times 30$ mm screw.

Note: The dimensions provided above are determined by considering the distance between the lower contact point of the cooking pot and the bottom of the hood is **650 mm**.



Carbon Filter Assembly

Open the product cover and take out the aluminum filter. Turn the carbon filter in the direction of the arrow by pressing the sides. (see Fig. 1-2)

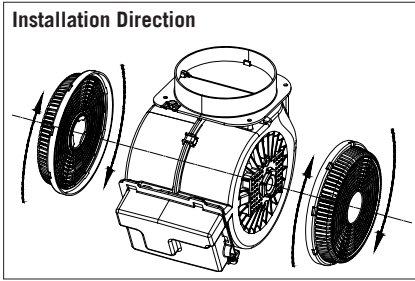


Figure 1

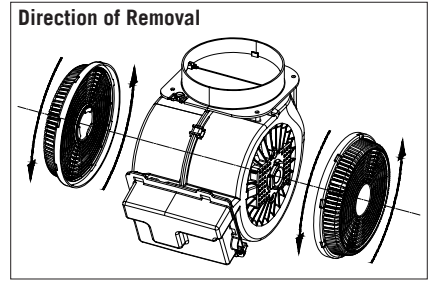


Figure 2

Flap Assembly

Air Discharge valve prevents the entry of foreign bodies in the engine group in the installation of the products with a flue. Install the flap as shown in Figures 3 and 4 by removing the product from the installation package.

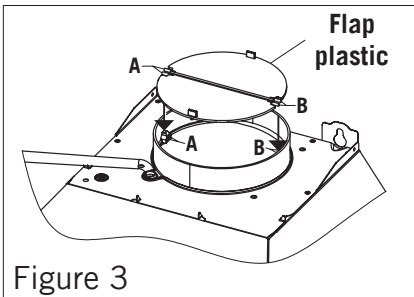


Figure 3

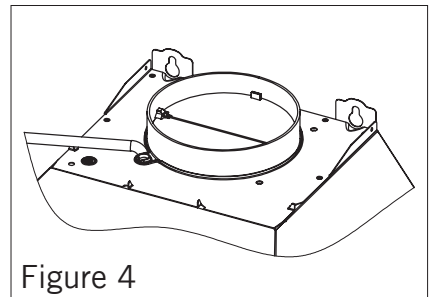
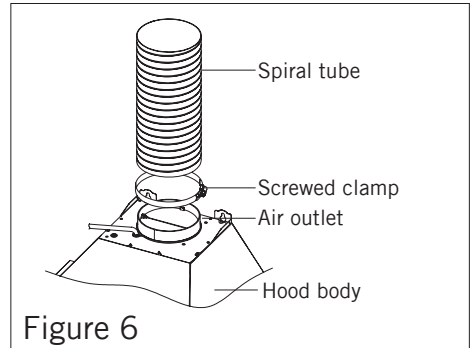
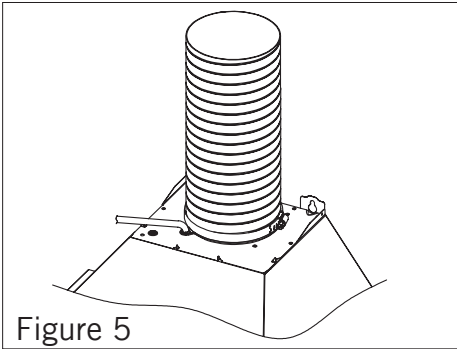


Figure 4

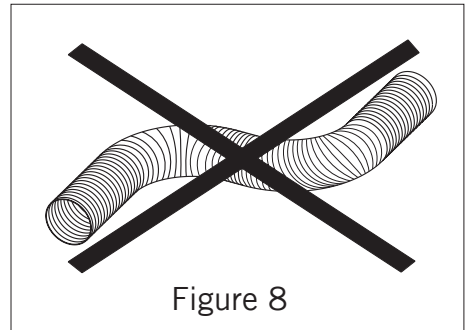
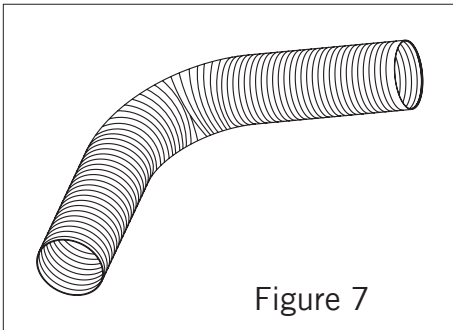
Mounting of Aluminum Pipe

Mount the flexible aluminum pipe on the flue. Install the other end of the pipe to the flue hole in the kitchen. Spiral tube and screw clamp are not included in the product accessories. They should be purchased additionally. (See Fig. 6)

Note: Aluminum spiral tube is used for connections with flue.

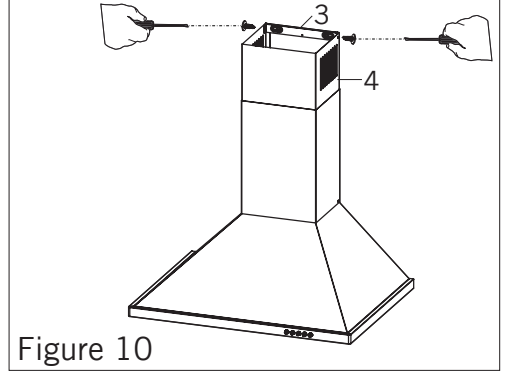
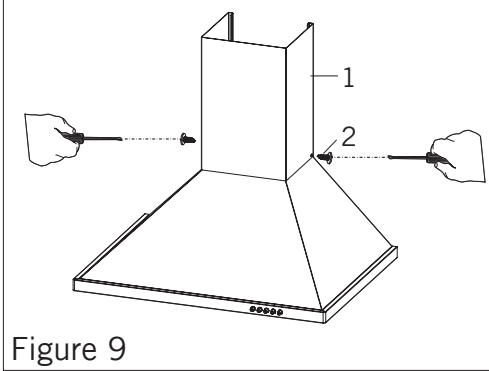


Since twists and bends in the aluminum pipe will lead to reduction in the air suction power, avoid formation of twists and bends as much as possible. (see Fig. 7-8)



Flue Installation

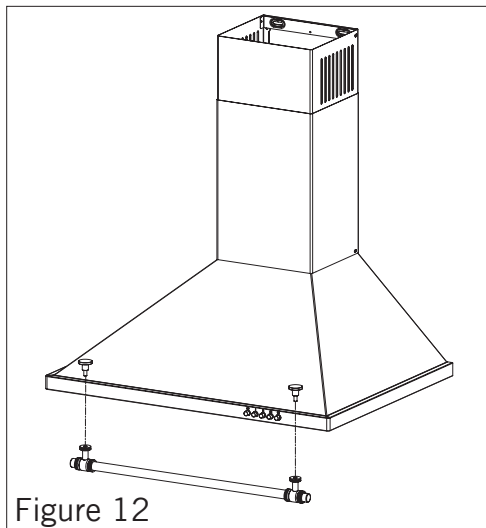
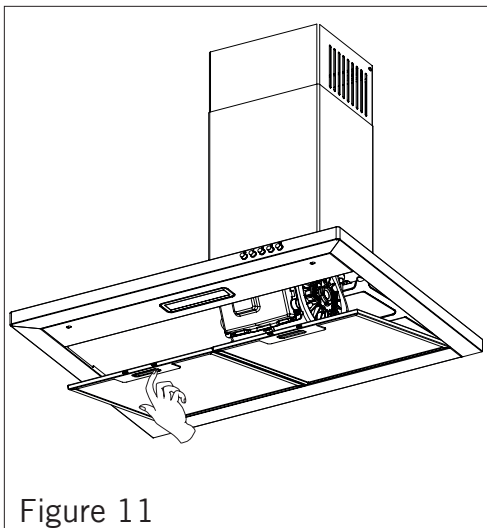
Secure the external flue to the body with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in Figure 9. Secure the inner flue to the inner flue connection plate with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in figure 10.



1. Outer Flue
2. Ø3.5 x 9.5 mm Screw x 4
3. Chimney connection sheet x 1
4. Inner Flue

Installation of the Handle *

To install the handle, remove the filters first as shown in Figure 11. After aligning the handle with the installation holes as shown in figure 12, tighten the handle screw to the handle from the interior of the hood.



USE OF THE HOOD

Hood may be used in kitchens with or without flue.

Air Outlet Connection

Air discharge can be done by flue connection (air discharge to the external environment) or by filtering the air back to the environment (carbon filter).

Operation with Flue Connection



The absorbed air is delivered to a flue or outdoor environment with the help of a pipe attached to the blower motor outlet of the hood in use with flue connection.

For flue-connected operation, **Ø120** mm spiral pipe and clamp must be provided from an authorized service or a point recommended by service.

WARNING: These parts are not included in the product content and must be purchased.

WARNING: In case of installation to a chimney, it is necessary to note all relevant warnings in the safety and environmental instructions.

Flueless operation



During flueless operation, the air sucked by the activated carbon filter mounted on the blower motor side parts or hood body is filtered and returned to the environment.

WARNING: Since carbon filters are optional parts, they must be purchased from the service at an additional fee. Never wash the carbon filter.

Usage of the Carbon Filter

The product you are using has a feature of carbon filter usage.

Grease filters must be installed in the product, regardless of whether carbon filters are used or not. Do not use your product without grease filter.

Usage of carbon filter is as specified below.

De-energize your appliance before replacing the carbon filter.

Carbon filter shall be replaced once every 3-5 months depending on the operation frequency because it is used in kitchens with no flue outlet.

Carbon filters shall never be washed.

Installation of the Carbon Filter

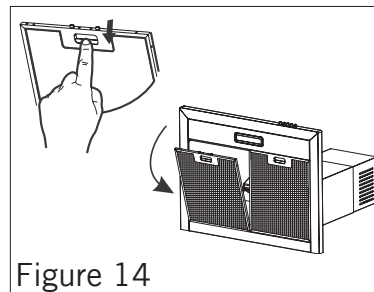
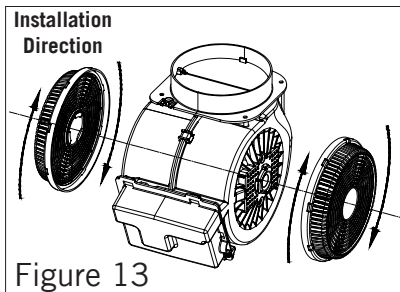
Carbon filters are used in kitchens without a flue outlet.

Carbon filters shall be installed on both sides of the fan by rotating them clockwise for 10 degrees as shown in Figure 13.

Reverse this procedure for removal.

Usage of the Aluminum Cassette Filter

Aluminum cassette filter captures the dust and oil in the air. Do not ever operate the hood without an aluminum cassette filter. (see Fig. 14)



CONTROL PANEL

Push Button: Pressing the buttons activates different functions. To turn them off, simply press the button.

			Motor operates at medium speed.
	Turns off the motor. (Excluding the lighting system)		Motor operates at maximum speed.
	Motor operates at low speed.		Turns the light on and off.

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING: Prior to each maintenance and cleaning, the unit must be unplugged or the fuse to which it is connected must be turned off.

1. Pay attention to clean the appliance, especially immediately after cooking fried foods.
2. It is sufficient to use a soft cloth soaked in liquid detergent to clean the exterior of the unit.
3. Never use abrasive or scratching products for cleaning.
4. In order to preserve the surface quality of the unit, avoid using cleaning agents containing methylated spirits, bleach and abrasive powder when cleaning. On stainless surfaces; use damp, soapy cloths or special cleaning spray used for preferably stainless surfaces.

WARNING: Without periodic cleaning, there is a risk of fire and loss of performance.

Cleaning of Aluminum Filter

The filter helps to keep the oil particles in the air. It is recommended to clean your filter once a month for normal use. Wash and rinse the filters in the dishwasher or with a fluid detergent and install them to their positions after drying them.

WARNING: When washed, discoloration can be observed in aluminum filters. This is normal, you don't need to change your filters.

WARNING: If the aluminum filter is not cleaned periodically, the oil accumulated on it creates a risk of fire.

Removal of Aluminum Filter

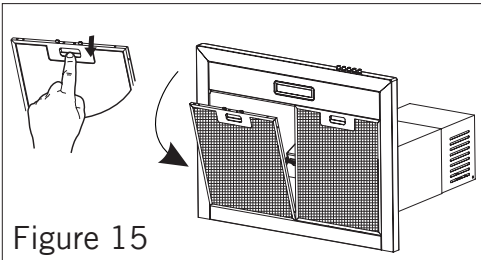


Figure 15

Pull the aluminum filter by pressing it down as shown in figure 15. Reverse the process to install the filter.

Note: Avoid bending the aluminum filter to prevent damage.



EFFICIENT USE OF THE DEVICE

Use pipes with a diameter of 120 mm and few elbows as much as possible while connecting the hood to the flue.

Pay attention to the cleaning periods of the metal filters and replacement periods of the carbon filters.

Use the device in the middle stage when it does not require intensive suction power.

TRANSPORTING THE DEVICE

Save the original packaging of the device. Transport the device in its original packaging, follow the transportation markings on the packaging.

If the Original Package of the Device Is Not Available;

Avoid putting weight on the device.

Protect the outer surface from impacts.

Carry the device by packing it in such a way that it is not damaged.

SERVICE AND SPARE PARTS

Spare parts for your device can be obtained from your dealer or authorized service.

Upon contacting your service department or dealer, please indicate the product model name that you can see on the unit label to request replacement parts.

Once you remove the aluminum filter, you can see the label on the unit.

Check your device according to the table below before contacting the service. If the problem persists, contact your dealer or an authorized service.

TROUBLESHOOTING

Error Description	Solution
The cooker hood does not work.	Check the electrical connection.
	Check engine switch. The engine switch should be in the on position.
Lighting lamp does not work.	Check the electrical connection.
	Check lamp switch. Lamp switch must be at "on" position.
Air suction of the hood is weak.	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the air outlet flue. The air outlet flue must be open.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). Carbon filter shall be replaced every 3 months under normal conditions.
Does not give air outside. (in environments without flues).	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). The carbon filter shall be changed every 3 months under normal conditions.

PACKAGE INFORMATION

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose of the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

COMPLIANCE WITH WEEE REGULATIONS AND WASTE DISPOSAL

This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in "Waste Electrical and Electronic Equipment Control Regulation" published by Ministry of Environment and Urbanisation of the Republic of Turkey. Complies with WEEE Regulation.

This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling. Before disposing of the product, cut the power cord and render it non-functional for children's safety.



Estimado cliente,

Gracias por elegir nuestros productos. Nuestro objetivo es garantizar el uso de manera óptima y eficiente este aparato ecológico, fabricado en nuestras modernas instalaciones en condiciones precisas con respecto a la sensación de calidad en total.

Le aconsejamos que lea detenidamente este manual de usuario antes de utilizar la campana que lo guarde permanentemente para que las características de la estufa que ha adquirido se mantengan como el primer día durante mucho tiempo y sirvan de forma óptima y eficiente.

Nota: Este manual de uso está destinado para varios modelos. Algunas de las funciones descritas en este manual podrían no estar disponibles en el modelo. Estas funciones están marcadas por el signo *.

ATENCIÓN: LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PROBAR O UTILIZAR ESTE APARATO.

Este se ha fabricado en modernas y ecológicas instalaciones sin afectar al medioambiente.

Cumple con la Regulación WEEE. No incluye PCB.

Tabla de Contenidos

Instrucciones de seguridad	24
Aspecto General	28
Accesorios.....	29
Montaje	30
Funcionamiento de campana	36
Panel de mandos	38
Mantenimiento y limpieza.....	38
Uso eficaz del aparato	40
Transporte del aparato	40
Mantenimiento y repuestos	41
Solución de problemas	41
Información del embalaje	42
Conformidad con la normativa AEEE, e información sobre el desecho.....	42

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Se recomienda encargar la instalación del aparato a personal autorizado. La instalación por parte de personas no autorizadas podría conducir a un funcionamiento con rendimiento deficiente, daños en el aparato y accidentes. En tal caso, el aparato no quedará cubierto por la garantía.

2. Las campanas eléctricas no deben estar conectadas a un conducto de humos o a un conducto de aire que se utilice para descargar el humo de aparatos que utilicen gas u otros combustibles (estufa, calentador de agua, termosifón, etc.). Esta advertencia no se aplica a los usos sin chimenea.

3. Cumpla con las regulaciones de las autoridades sobre la descarga de aire de salida. (no es aplicable a los aparatos que devuelven el aire a la habitación).

4. Cuando la campana extractora está colocada sobre un aparato de gas, la distancia entre la placa de cocción y la campana debe ser de al menos 65 cm. Si en las instrucciones de instalación de las placas de cocción de gas se especifica una distancia mayor, deberá tenerse en cuenta este valor.

5. Mientras la campana esté en funcionamiento, asegúrese de que pueda entrar aire fresco en el ambiente; especialmente cuando se utilice al mismo tiempo con hornos de gas y aparatos de cocción sólidos y de gas.

6. Para su seguridad, utilice fusibles "**Máximo 6 A**" en la instalación de la campana.

7. No deje aceite en ebullición en la placa. Las ollas que contienen aceite hirviendo pueden incendiarse por sí mismas.

8. No accione las cocinas sin colocar utensilios de cocción sobre ellas. El alto calor puede hacer que algunas partes de su producto se deformen y provoquen un incendio.

9. Los paquetes representan un peligro para los niños. Nunca permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

10. Limpie regularmente los filtros de aluminio del colector de aceite. Los filtros suponen un riesgo de incendio debido a los depósitos de grasa acumulados en ellos.

11. No utilice el aparato sin filtro, y no retire los filtros cuando esté en funcionamiento. En lugar del filtro, no utilice materiales filtrantes que no sean resistentes al fuego.

12. Los alimentos inflamables no deben ser cocinados en este aparato.

13. En caso de incendio, desactive el aparato. Cubra las llamas con un paño húmedo o una toalla. Nunca utilice agua para extinguir el fuego.

14. El incumplimiento de los plazos y las instrucciones de limpieza puede suponer un riesgo de incendio.

15. Este aparato no debe ser utilizado por niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, personas sin experiencia o conocimientos técnicos. No permita que las personas y los niños que no estén bajo custodia utilicen el producto, jueguen con él, realicen el mantenimiento y la limpieza del mismo.

16. Las campanas de cocina están diseñadas para uso doméstico. No deben utilizarse para otros fines. En caso contrario, puede provocar diversos accidentes y el aparato quedará fuera de garantía.


17. La conexión eléctrica del producto debe realizarse a una toma de corriente con conexión a tierra.

18. La conexión eléctrica sólo debe realizarse una vez finalizada la instalación del aparato.

19. Antes de la instalación, el mantenimiento y la limpieza del producto, corte la corriente del aparato. (Desenchufe el producto o apague el fusible).

20. Está prohibido instalar el cable de alimentación cerca de equipos o materiales que puedan entrar en contacto con agua y causar distorsiones en el cable. Esto puede provocar un incendio.

21. Evite tocar las lámparas de su producto cuando estén en funcionamiento durante un largo periodo de tiempo. Dado que estarían calientes, podrían quemar su mano.

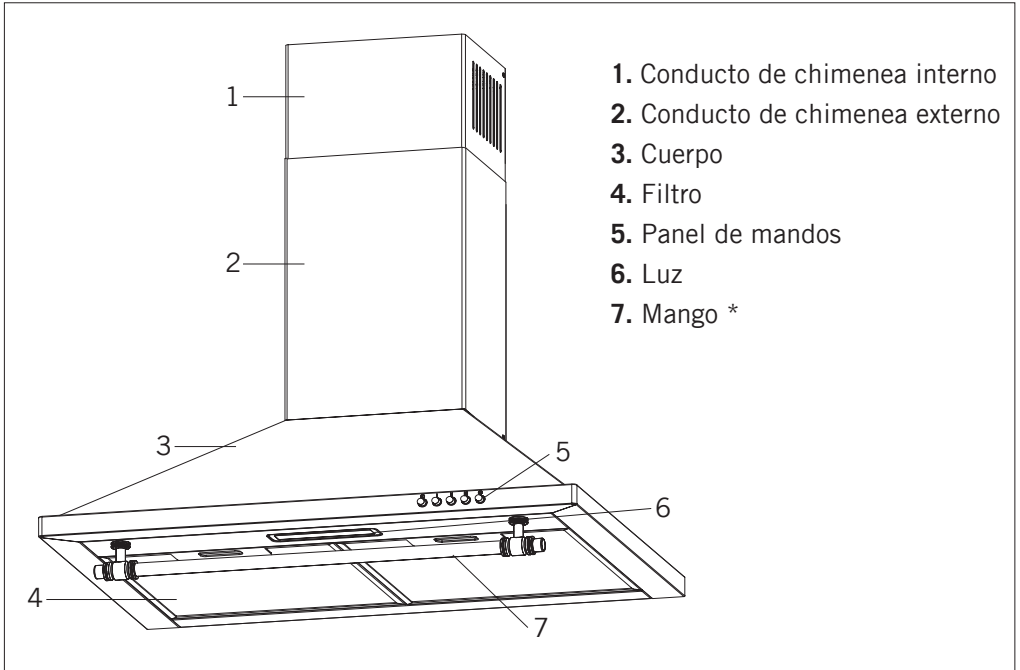


22. Las secciones accesibles pueden estar calientes cuando se utilizan con aparatos de cocina.

23. Si no se instalan los tornillos o las fijaciones de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse riesgos eléctricos.

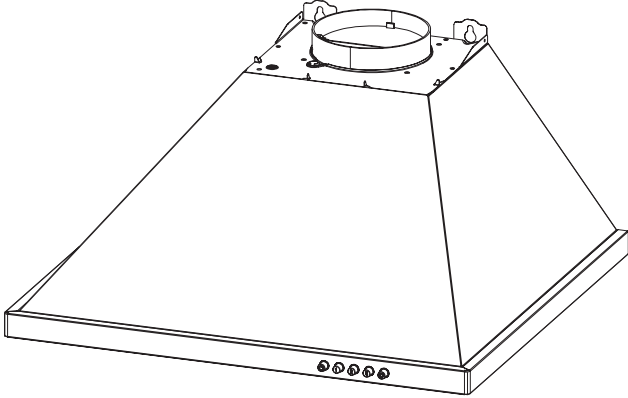
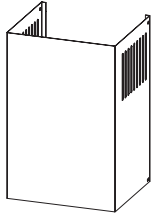
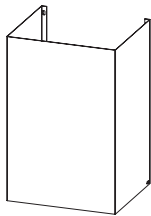
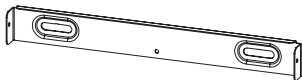
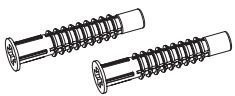
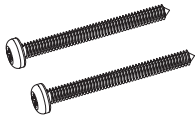
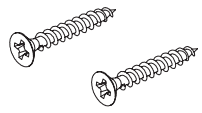
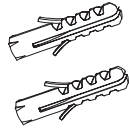

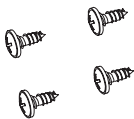

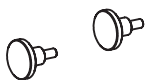
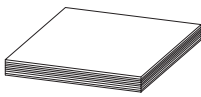
24. Su aparato está fabricado de acuerdo con una alimentación de corriente alterna de 220-240 V 50Hz AC y requiere un fusible de 16 amperios. Si su sistema eléctrico difiere de estos valores especificados, contacte a un electricista autorizado o a su centro de servicio autorizado.

VISTA GENERAL



Nota: Las imágenes del producto son representativas. El producto puede variar en tamaño y modelo.

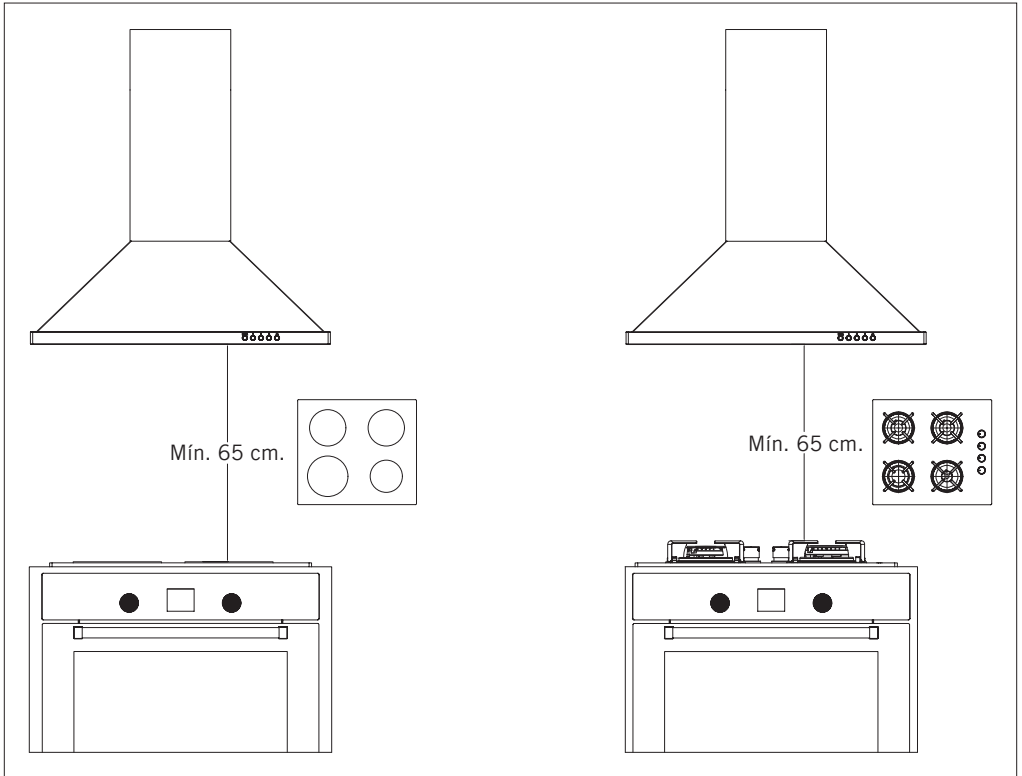
ACCESORIOS

		
		<p>Conducto de chimenea interno</p>
<p>Cuerpo del producto</p>		
<p>Conducto de chimenea externo</p>		
		
<p>Hoja de Conexión de Chimenea Interior</p>	<p>Clavija de Ø8 - x 2</p>	<p>Ø4.8 x 50 Tornillo - x 2</p>
		
<p>Ø3,9 x 30 Tornillo - x 2</p>	<p>Clavija de Ø6 - x 2</p>	<p>Aleta - x 2</p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p>Ø3,5 x 9,5 Tornillo - x 4</p>	<p>Mango</p>	<p>Tornillo de mano - x 2</p>
		
<p>Documentos impresos</p>		

INSTALACIÓN

Distancias de montaje

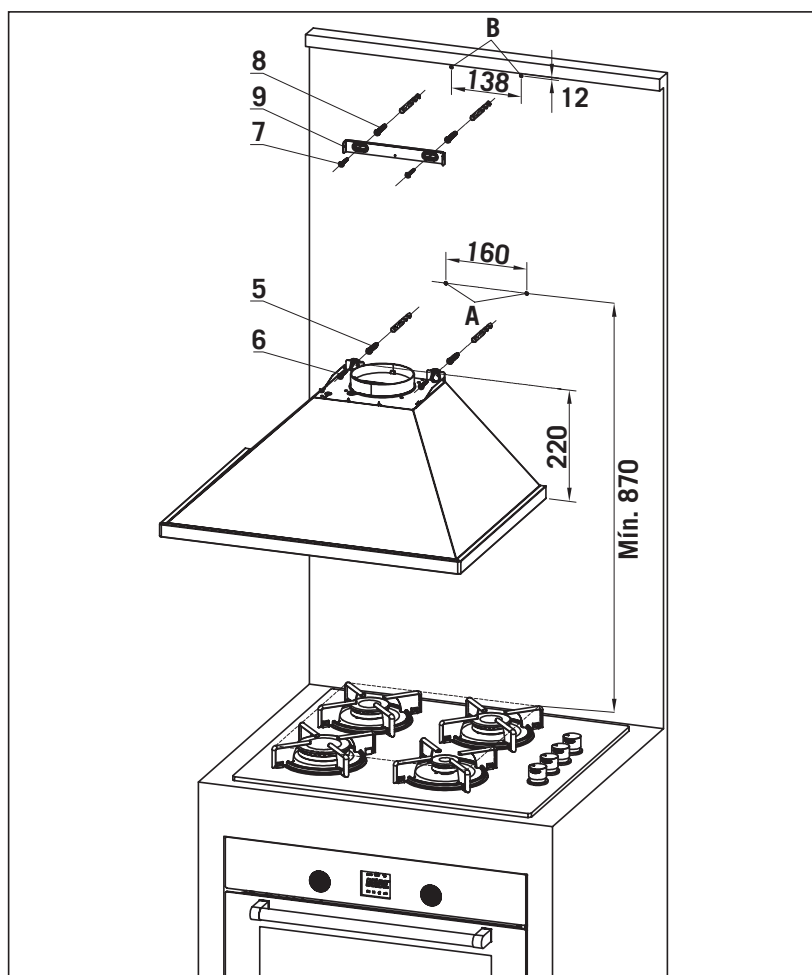
La distancia entre la cocina y la campana extractora debe tenerse en cuenta antes del montaje. La distancia entre la placa y la campana será de al menos 65 cm.



Montaje del cuerpo

Taladre el producto desde los puntos **A** con una broca de $\varnothing 8$ y desde los puntos **B** con una broca de $\varnothing 6$ según las dimensiones indicadas a continuación. Pnga **clavijas de $\varnothing 8$ y $\varnothing 6$** . Desde los puntos **A**, realice la instalación al cuerpo con un tornillo de **$\varnothing 5 \times 50$ mm** y desde los puntos **B**, realice la instalación a la placa de conexión de la chimenea interior con un tornillo de **$\varnothing 3.9 \times 30$ mm**.

Nota: Las dimensiones facilitadas anteriormente se determinan al considerar que la distancia entre el punto de contacto inferior de la olla y el fondo de la campana es de **650 mm**.



Montaje del filtro de carbón

Abra la tapa del producto y saque el filtro de aluminio. Gire el filtro de carbón en la dirección de la flecha presionando los lados. (vea Figura. 1-2)

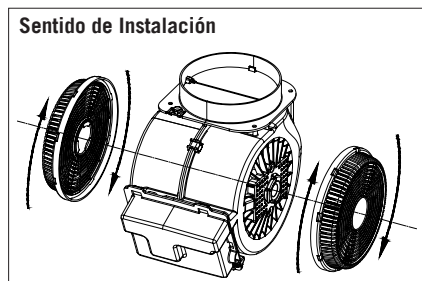


Figura 1

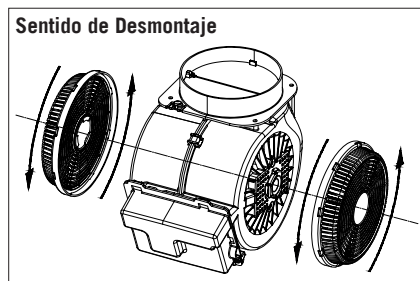


Figura 2

Montaje de Solapa

Válvula de Descarga de Aire previene la entrada de sólidos en el grupo motor en la instalación de los productos con chimenea. Instale la solapa tal y como se indica en las Figuras 3 y 4 retirando el producto del paquete de instalación.

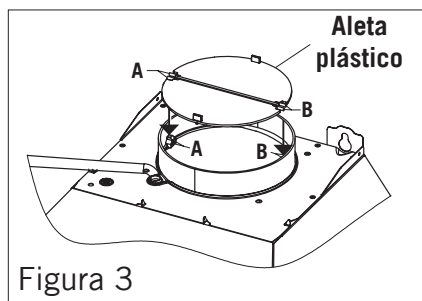


Figura 3

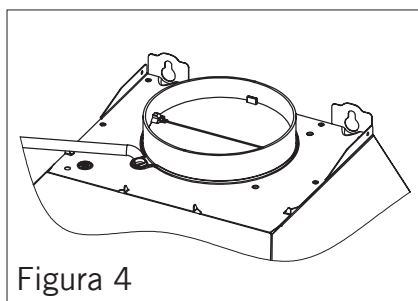
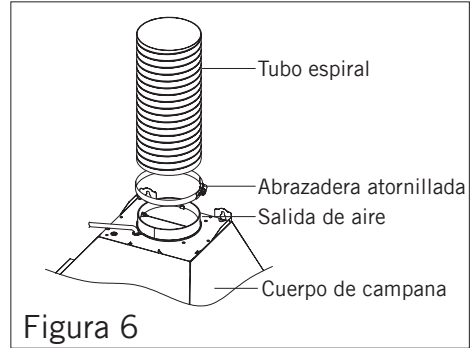
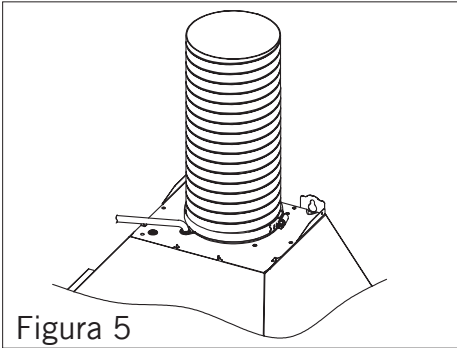


Figura 4

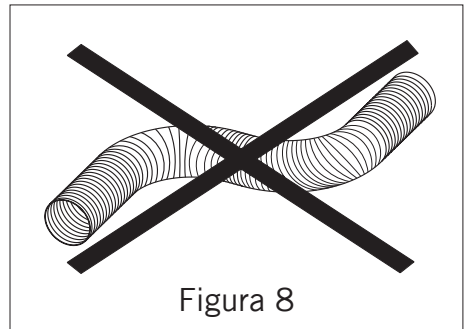
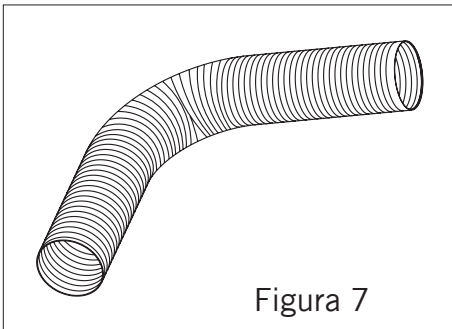
Montaje de Tubo de Aluminio

Monte el tubo flexible de aluminio a la chimenea. Instale otro extremo de tubo al agujero de chimenea de cocina. El tubo espiral y la abrazadera de tornillo no están incluidos en los accesorios del producto. Se deben adquirir adicionalmente. (Ver II. 6)

Nota: El tubo espiral de aluminio se utiliza para las conexiones con la chimenea.

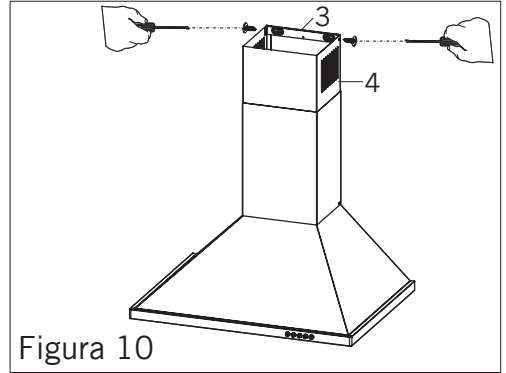
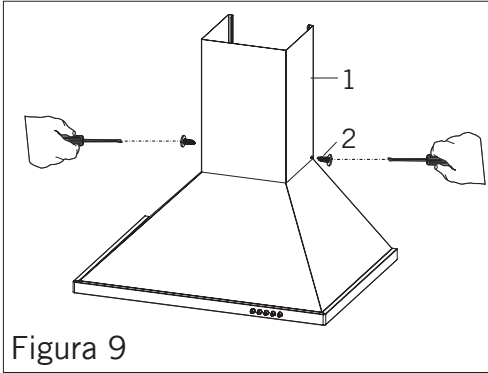


Considerando que las torsiones y curvas en la tubería de aluminio provocarán una reducción de la potencia de succión de aire, se debe evitar la formación de torsiones y curvas en la medida de lo posible. (vea Figura. 7-8)



Instalación del conducto de humos

Fije el conducto de humos externo al cuerpo con 2 piezas de tornillos de $\varnothing 3.5 \times 9.5 \text{ mm}$, como se muestra en la Figura 9. Fije la chimenea interior a la placa de conexión de la chimenea interior mediante 2 tornillos de $\varnothing 3.5 \times 9.5 \text{ mm}$ como se muestra en la figura 10.

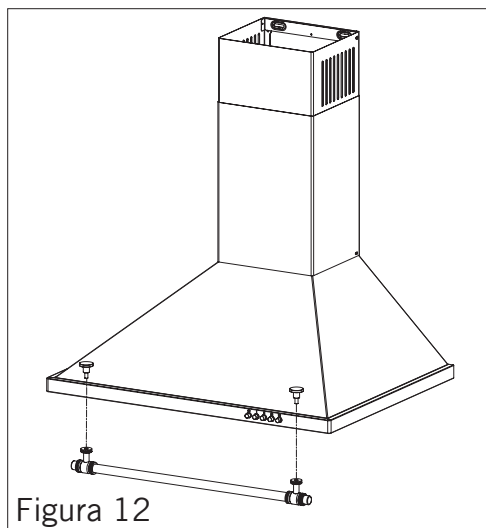
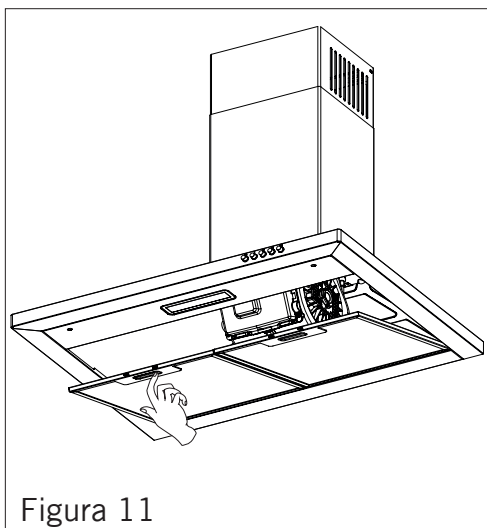


1. Conducto de chimenea externo
2. $\varnothing 3.5 \times 9.5 \text{ mm}$ Tornillo x 4
3. Hoja de conexión de la chimenea x 1
4. Conducto de chimenea interno

Instalación de Mango *

Para instalar el mango, retire primero los filtros como se muestra en la Figura 11.

Tras alinear el mango con los orificios de instalación, como se muestra en la Figura 12, apriete el tornillo del mango desde el interior de la campana.



USO DE CAMPANA

La campana se puede utilizar en la cocina con y sin chimenea.

Conexión de salida de aire

La descarga de aire puede hacerse por conexión de chimenea (descarga de aire al ambiente externo) o filtrando el aire de vuelta al ambiente (filtro de carbón).

Operación con Conexión de Chimenea



El aire absorbido se envía a un conducto de humos o al ambiente exterior con la ayuda de un tubo conectado a la salida del motor del ventilador de la campana en uso con conexión a humos.

Para la operación con conexión a chimenea, se debe proporcionar un tubo en espiral de $\varnothing 120$ mm y una abrazadera desde un punto de servicio autorizado o recomendado por el servicio técnico.

ADVERTENCIA: Estas piezas no están incluidas en el contenido del producto y deben ser adquiridas.

ADVERTENCIA: En caso de instalación a una chimenea, es necesario tener en cuenta todas las advertencias pertinentes en las instrucciones de seguridad y medioambientales.

Operación sin chimenea



Durante la operación sin chimenea, el aire aspirado por el filtro de carbón activado montado en las partes laterales del motor del soplador o en el cuerpo de la campana es filtrado y devuelto al ambiente.

ADVERTENCIA: Dado que los filtros de carbón son piezas opcionales, deben adquirirse en el servicio técnico con un coste adicional. No lave nunca el filtro de carbón.

Uso de Filtro de Carbono

El producto que está utilizando dispone de un filtro de carbón.

Los filtros de grasa se deben instalar en el producto, sin importar si se utilizan filtros de carbón o no. No utilice el producto sin filtro de grasa.

El uso del filtro de carbono es tal como se especifica abajo.

Antes de sustituir el filtro de carbón desconecte el aparato.

Es necesario sustituir el filtro de carbón cada 3-5 meses, según la frecuencia de uso, ya que se utiliza en cocinas sin salida de humos.

Los filtros de carbón nunca deben ser lavados.

Instalación del Filtro de Carbono

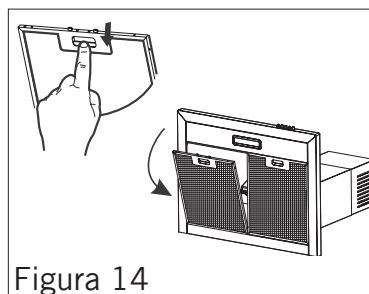
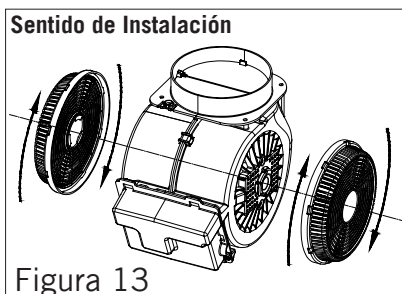
Los filtros de carbono se utilizan en cocinas sin salida de humos.

Los filtros de carbono se instalarán en ambos lados del ventilador girando 10 grados en sentido horario como se muestra en la figura 13.

Para retirar el filtro se debe invertir este procedimiento.

Uso del Filtro de Casete de Aluminio

El filtro de casete de aluminio captura el polvo y el aceite del aire. Nunca haga funcionar la campana sin un filtro de cassette de aluminio. (vea Fig. 14)



PANEL DE MANDOS

Pulsador: Al pulsar los botones se activan diferentes funciones. Para desactivarlas, basta con pulsar el botón.

			Motor funciona a velocidad media.
	Apaga el motor. (Excluyendo el sistema de iluminación)		Motor funciona a velocidad máxima.
	Motor funciona a velocidad baja.		Enciende y apaga la luz.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Antes de cada mantenimiento y limpieza, se debe desenchufar la unidad o desconectar el fusible al que está conectada.

1. Preste atención a la limpieza del aparato, sobre todo inmediatamente después de cocinar alimentos fritos.
2. Basta con utilizar un paño suave empapado en detergente líquido para limpiar el exterior del aparato.
3. No utilice nunca productos abrasivos o rayantes para la limpieza.
4. Para preservar la calidad de la superficie del aparato, evite el uso de productos de limpieza que contengan alcohol metílico, lejía y polvo abrasivo para su limpieza. Respecto a las superficies inoxidable, utilice paños húmedos y jabonosos o un pulverizador de limpieza especial para superficies inoxidable preferentemente.

ADVERTENCIA: Sin una limpieza periódica, existe el riesgo de incendio y pérdida de rendimiento.

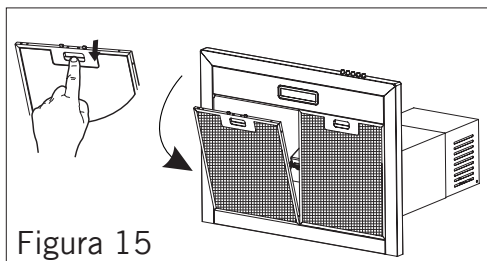
Limpieza del Filtro de Aluminio

El filtro ayuda a mantener las partículas de aceite en el aire. Se recomienda limpiar el filtro una vez al mes para un uso normal. Lave y enjuague los filtros en el lavavajillas o con un detergente fluido e instálelos en su posición después de secarlos.

ADVERTENCIA: Al lavarlo, es posible observar una decoloración en los filtros de aluminio. Esto es normal, no es necesario cambiar los filtros.

ADVERTENCIA: Si el filtro de aluminio no se limpia periódicamente, el aceite acumulado en él crea un riesgo de incendio.

Quitar el Filtro de Aluminio



Tire del filtro de aluminio presionándolo hacia abajo como se muestra en la figura 15. Invierta el proceso para instalar el filtro.

Nota: Evite doblar el filtro de aluminio para evitar daños.

USO EFICIENTE DEL APARATO

Utilice tubos con un diámetro de 120 mm y menos codos posibles al conectar la campana a la chimenea.

Preste atención a los períodos de limpieza de los filtros metálicos y a los períodos de sustitución de los filtros de carbón.

Utilice el aparato en la fase media cuando no requiera una potencia de aspiración intensa.

TRANSPORTE DEL DISPOSITIVO

Guarde el embalaje original del aparato. Transporte el dispositivo en su embalaje original, siga las marcas de transporte que aparecen en el embalaje.

Si el embalaje original del dispositivo no está disponible;

Evite poner peso sobre el dispositivo.

Proteja la superficie exterior de los impactos.

Transporte el dispositivo embalándolo de forma que no sufra daños.

SERVICIO Y PIEZAS DE REPUESTO

Las piezas de repuesto para su dispositivo pueden obtenerse a través de su distribuidor o del servicio técnico autorizado.

Al ponerse en contacto con su servicio técnico o distribuidor, indique el nombre del modelo del producto que puede ver en la etiqueta de la unidad para solicitar las piezas de repuesto.

Una vez que retire el filtro de aluminio, podrá ver la etiqueta de la unidad.

Compruebe su aparato según la tabla siguiente antes de ponerse en contacto con el servicio técnico. Si el problema persiste, contacte a su distribuidor o a un servicio autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Error de descripción	Solución
La campana extractora no funciona.	Compruebe la conexión eléctrica.
	Compruebe el interruptor del motor. El interruptor del motor debe estar en la posición de encendido.
Luz La lámpara no funciona.	Compruebe la conexión eléctrica.
	Compruebe el interruptor de la lámpara. El interruptor de la bombilla debe estar en posición "encendido".
La aspiración del aire de campana es débil.	Revise el filtro de aluminio. El filtro de aluminio debe lavarse una vez al mes en condiciones normales.
	Revise el tubo de salida de aire. El conducto de salida de aire debe estar abierto.
	Revise el filtro de carbón. (Para los modelos con filtro de carbón). El filtro de carbón debe cambiarse cada 3 meses en condiciones normales.
No da aire al exterior. (en ambientes sin conductos de humos).	Revise el filtro de aluminio. El filtro de aluminio debe lavarse una vez al mes en condiciones normales.
	Revise el filtro de carbón. (Para los modelos con filtro de carbón). El filtro de carbón debe cambiarse cada 3 meses en condiciones normales.

INFORMACIÓN DEL PAQUETE

El embalaje del aparato está hecho con materiales reciclables, de acuerdo con la Legislación Nacional. No deseche los residuos del embalaje junto con la basura doméstica o con otros residuos, deséchelos en las zonas de recogida para embalajes especificadas por las autoridades locales.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA WEEE Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Este aparato no contiene los materiales peligrosos y prohibidos indicados en el "Reglamento de control de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos" publicado por el Ministerio de Medio Ambiente y Urbanismo de la República de Turquía. Cumple con la Regulación WEEE.

Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales reciclables y reutilizables de alta calidad. Por lo tanto, no deseche este aparato con otros residuos domésticos al final del vida útil. Llévelo al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos. Puede preguntar a su administración local sobre estos puntos de recolección. Puede ayudar a conservar el medio ambiente y los recursos naturales al entregar aparatos obsoletos para el reciclaje. Antes de desechar el aparato y para mayor seguridad de los niños, corte el cable de corriente de tal forma que el aparato no se pueda volver a usar.

